

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. december 17.)

a rugalmassági eszköznek a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 27. pontjával összhangban történő igénybeviteléről

(2009/1007/EU)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

tekintettel a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ⁽¹⁾ és különösen annak 27. pontja ötödik bekezdésére,

Az Európai Uniónak a 2010-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésében a rugalmassági eszközt fel kell használni 195 millió EUR összeg nyújtására kötelezettségvállalási előirányzatok formájában, az 1a. alfejezet alatt.

Ezt az összeget az alábbiak finanszírozásának kiegészítésére kell felhasználni:

tekintettel a Bizottság javaslatára,

— 120 millió EUR energiaügyi projektek finanszírozására, az európai gazdaságélénkítési terv keretében,

— 75 millió EUR a kozloduji atomerőmű leszerelésére.

2. cikk

mivel a 2009. november 18-i egyeztető ülésen az 1a. alfejezet alatti előirányzatok átcsoportosítására fennálló valamennyi lehetőség megvizsgálása után a költségvetési hatóság két ága megállapodott a rugalmassági eszköz igénybeviteléről a finanszírozás kiegészítése céljából a 2010-es költségvetésben, az 1a. alfejezet plafonértékén felül is, az alábbiak szerint:

Ezt a határozatot közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Kelt Strasbourgban, 2009. december 17-én.

— 120 millió EUR energiaügyi projektek finanszírozására, az európai gazdaságélénkítési terv keretében,

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

— 75 millió EUR a kozloduji atomerőmű leszerelésére,

J. BUZEK

H. LINDBLAD

⁽¹⁾ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.